

Akzent

Ambiance et fonction

TriASS

Programme d'aménagement
De l'innovation dans le bureau.

KVP

Nos programmes phares

Antaro

Gamme de bureaux
Zoom sur le langage des formes.

Canvaro

Gamme de bureaux
Le concept d'ergonomie.

Rondana

Gamme de bureaux
Ultra fonctionnel.

Basis

Basic range

SympASS

Gamme de bureaux
Sympathique et attrayant.

F&S

Fonction et espace
de rangement

Intavis

Système de rangements
Élégance et simplicité.

Pontis

Les spécialistes de la combinaison
Judicieux et inventifs.

InvitASS

Gamme d'armoires murales
Un archivage variable.

Gammes complémentaires

De l'espace d'accueil aux
cloisons.

Les gammes
de produits ASSMANN.



1 Systèmes de bureaux
2 Mobilier d'archivage

ASSMANN[®]
OFFICE FURNITURE
GOOD WORK.

ASSMANN BÜROMÖBEL GMBH & CO. KG
Heinrich-Assmann-Straße 11 · D-49324 Melle
B. P. 1420 · D-49304 Melle
Tél. +49 (0) 5422 706-0 · Fax +49 (0) 5422 706-299
info@assmann.de
www.assmann.de



2011-06 F-I



Le programme ASSMANN.

Tourné vers l'avenir. Stratégique. Convaincant.

Il Programma ASSMANN. **Orientato al futuro. Strategico. Convincente.**

ASSMANN[®]
OFFICE FURNITURE
GOOD WORK.



systematique modulaire flexible

sistematici | modulari | flessibili

Contenu | Sommario

| | |
|--|----|
| Palette des services Gamma di prestazioni | 02 |
| TriASS TriASS | 04 |
| Antaro Antaro | 06 |
| Canvaro Canvaro | 08 |
| Rondana Rondana | 10 |
| SympASS SympASS | 12 |
| Intavis Intavis | 14 |
| Pontis Pontis | 16 |
| InvitASS InvitASS | 18 |
| VisitASS (gamme complémentaire) VisitASS (programma di completamento) | 20 |
| ModulASS (gamme complémentaire) ModulASS (programma di completamento) | 22 |
| Solutions pour les conférences et réunions Soluzioni per conferenze e riunioni | 24 |
| Vue d'ensemble sur les couleurs et les surfaces Panoramica su colori e superfici | 26 |
| Compétence de planification ASSMANN Competenza della ASSMANN nella progettazione | 28 |
| Références Referenze | 30 |
| Entreprise Impresa | 32 |
| Environnement Ecologia | 34 |

Produits ASSMANN | I prodotti ASSMANN

- **Systèmes de bureaux et mobilier d'excellente qualité**
 Sistemi di scrivanie e mobili a corpo con elevata qualità del prodotto
- **Une logique de système bien pensée**
 Logica di sistema applicata a tutti gli articoli
- **Une palette très complète en matière de dimensions et de coloris**
 Ampia gamma di dimensioni e colori

Services ASSMANN | Il servizio di assistenza ASSMANN

- **Des conseils détaillés**
 Consulenza approfondita
- **Aménagement d'espace conceptuel**
 Pianificazione dello spazio in base al modello da realizzare
- **Projets d'agencement personnalisés**
 Proposte individuali di arredamento
- **Excellent rapport qualité/prix**
 Buon rapporto qualità-prezzo ufficialmente riconosciuto
- **Fiabilité en termes de service de livraison et de montage**
 Affidabile servizio di consegna e di montaggio
- **Des garanties après livraison supérieures à la moyenne**
 Garanzia di fornitura degli articoli post-vendita superiore alla media

Nous plaçons l'homme au cœur du développement de nos produits et de nos projets d'aménagement, car chaque homme est différent, en termes de taille, d'idées, d'attentes et d'objectifs.

C'est pourquoi ASSMANN s'efforce de concevoir des solutions uniques et personnalisées avec des meubles et des concepts pour le quotidien au bureau, qui soient réalisables et à des tarifs abordables. L'ensemble des systèmes est conçu de façon à être flexible et logique permettant, en partant de systèmes de meubles particuliers, de créer de nombreuses possibilités d'aménagement variées adaptées aux utilisations les plus diverses. Cette diversité nous permet d'accompagner tous nos clients. Avec nos distributeurs spécialisés sur le site, nous leur offrons des conseils détaillés et nous concevons des projets incluant leurs propositions en matière de couleur, d'éclairage, d'acoustique, de revêtements de sol etc.

Per noi al centro dello sviluppo del prodotto e della pianificazione concettuale vi è l'individuo, in quanto ogni persona è diversa dalle altre per quanto concerne criteri di misura, idee, esigenze e obiettivi.

La ASSMANN tiene conto di questo – offrendo mobili e modelli che rendono realizzabili e finanziabili soluzioni individuali e inconfondibili per la vita quotidiana in ufficio. Il programma complessivo, flessibile e strutturato con logica, consente partendo dai singoli sistemi di mobili molteplici possibilità di realizzazione per i più disparati campi di applicazione. Tale varietà fa sì che i nostri clienti non si sentano mai da soli. Assieme ai nostri rivenditori partner specializzati e qualificati che si trovano sul posto, vi offriamo volentieri la nostra consulenza ed elaboriamo modelli di progettazione con suggerimenti relativi a colori, illuminazione, acustica, pavimentazioni, ecc.



ASSMANN est membre du:

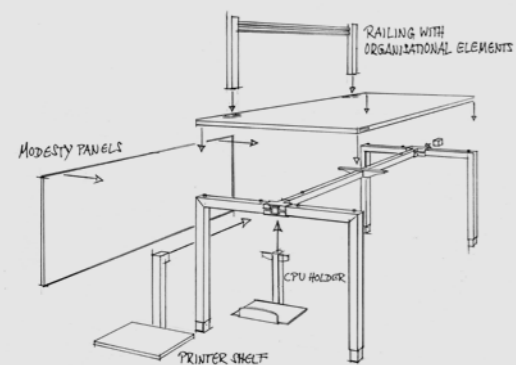


rectiligne lineare & moderno & moderne



TriASS, le programme d'aménagement haut de gamme de ASSMANN, est synonyme de formes claires, de fonctionnalité optimale et de matériaux d'excellente qualité: son design est réduit à l'essentiel. Purisme au lieu d'abondance pour exprimer sa personnalité. Exigeant, représentatif et convaincant du premier coup d'œil – exactement comme le travail que vous effectuez quotidiennement. Produit de qualité premium associé à une grande fonctionnalité.

TriASS è il pregiato modello di arredamento della ASSMANN basato su forme chiare, ottimale funzionalità e materiali pregiati: e su un design ridotto all'essenziale. Purismo invece di esuberanza quale espressione della personalità. Impegnativo, rappresentativo e convincente già a prima vista – proprio come il lavoro che ogni giorno svolgete. Qualità di prodotto premium unita ad elevata funzionalità.



- **Concept d'aménagement pour des espaces de bureau ouverts**
Modello di arredamento per open office
- **Système de bureau avec plusieurs modèles de structure**
Sistema di scrivanie con diverse varianti di telaio



- **Réglage de la hauteur de 620 à 860 mm**
Altezza regolabile da 620 a 860 mm
- **Évolutif, flexible et vaste gamme d'accessoires**
Dotazione flessibile e ampia scelta di accessori
- **Mobilier complémentaire au langage des formes unique**
Complementi con singolare linguaggio delle forme
- **Association élégante entre fonctionnalité et design**
Unione estetica di funzione e design
- **Montage modulaire pour des possibilités de configuration maximales**
Struttura modulare per una massima configurabilità

- 1 Bureau de direction
Ufficio del direttore
- 2 Poste de travail collectif
Ufficio del team con bancone di lavoro
- 3 Postes de travail opérateurs – 2^{ème} configuration
Posti di lavoro per impiegati – configurazione a 2

Gamme de bureaux. **Zoom sur le langage des formes.**
 Programma scrivanie. **Linguaggio delle forme in primo piano.**

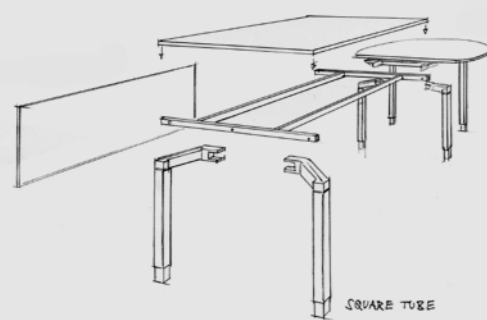
Antaro

élégant elegante & pregiato
 & sobre



Le système de tables Antaro vous offre de nombreuses possibilités d'agencement. Le design convaincant prend en considération les niveaux d'exigences les plus variés. Grâce à un large éventail de matériaux, il est adapté à tous les secteurs d'activité, du poste de travail opérateur au poste de direction, sans renoncer aux fonctions d'un poste de travail professionnel.

Il sistema di tavoli Antaro apre molteplici possibilità di arredamento. L'intelligente design tiene conto delle esigenze più diverse. Grazie alle diverse varianti di materiale è possibile attrezzare praticamente tutte le aree dell'ufficio, dal posto di lavoro dell'impiegato fino all'ufficio del manager, senza rinunciare alle funzioni di un posto di lavoro professionale.



- **Système de bureau de qualité haut de gamme, disponible dans deux types de structures (ronde et carrée)**
 Sistema di scrivanie con un tocco di prestigio in due varianti di telaio (Gambe in tubo a sezione tonda o quadra)
- **Réglable en hauteur de 620 à 850 mm**
 Altezza regolabile da 620 a 850 mm
- **Évolutif, flexible et vaste gamme d'accessoires**
 Dotazione flessibile e ampia scelta di accessori

- **Utilisable dans pratiquement tous les domaines d'utilisation, grâce à un large choix de matériaux**
 Utilizzabile in quasi tutte le aree funzionali grazie ad una scelta differenziata dei materiali
- **Large éventail de modules d'extension optionnels**
 Vasta gamma di ampliamenti funzionali optional
- **Excellente qualité**
 Eccellente qualità

- 1 Bureau de direction
 Ufficio del direttore
- 2 Poste de travail conseiller avec table de conférence individuelle, réglable en hauteur
 Posto di lavoro per consulente con tavolo per colloqui separato ad altezza regolabile
- 3 Poste de travail opérateur comme 2^{ème} configuration
 Posti di lavoro per impiegati in configurazione a 2

Gamme de bureaux. **Le concept d'ergonomie.**
 Programma scrivanie. **Il principio dell'ergonomia.**

Canvaro

ergonomique ergonomico & flessibile & flexible



Canvaro est le système de bureaux ergonomique pour toute personne voulant toujours rester toujours à hauteur et prévenir efficacement les problèmes de dos. Le système de bureaux avec structure à pied en C étroite comprend aussi bien les tables standards que les tables électriques réglables en hauteur en position assis-debout.

Canvaro é il sistema di scrivanie per tutti coloro che pretendono il massimo dell'ergonomia e intendono prevenire in modo efficace i problemi alla schiena. L'essenziale programma con base a C comprende sia soluzioni per posti di lavoro standard sia anche scrivanie che permettono di stare alternativamente seduti e in piedi grazie all'altezza regolabile tramite elettromotore.



- || **Système de bureaux avec une structure à pied en C étroite**
Sistema di scrivanie con essenziale telaio con base a C
- || **Les postes de travail standard sont réglables manuellement d'une hauteur de 620 à 860 mm, tandis que les postes de travail en position assis-debout sont réglables électriquement en hauteur de 650 à 1250 mm**
Posti di lavoro standard ad altezza regolabile manualmente da 620 a 860 mm, posti di lavoro per stare sia seduti sia in piedi ad altezza regolabile tramite elettromotore da 650 a 1250 mm
- || **Évolutif, flexible et vaste gamme d'accessoires**
Dotazione flessibile e ampia scelta di accessori

- || **Table standard et table électrique en position assis-debout, même design**
Scrivanie standard e scrivanie elettromotorizzate di uguale aspetto per stare sia seduti sia in piedi
- || **De nombreuses options en matière de fonction et d'aménagement**
Numerose opzioni di funzione e progettazione
- || **Excellent rapport qualité/prix**
Eccellente rapporto qualità-prezzo
- || **Une qualité convaincante**
Qualità convincente

- 1 Opérateur – poste de travail en position assis-debout
Posti di lavoro per impiegati con possibilità di stare sia seduti sia in piedi
- 2 Cadre dirigeant – place de travail en position assis-debout
Posto di lavoro per dirigenti con possibilità di stare sia seduti sia in piedi
- 3 Opérateur – places de travail standard
Posti di lavoro per impiegati standard

Gamme de bureaux. **Ultra-fonctionnel.**

Programma scrivanie. **Funzionale sotto ogni aspetto.**

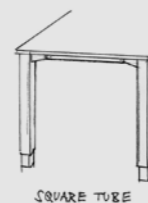
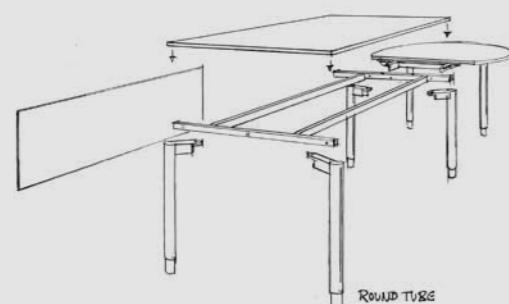
Rondana

fonctionnel funzionale & pratico & pratique



Lorsque les fonctions et la qualité doivent jouer un rôle primordial dans le choix d'un système de bureaux, la structure Rondana à 4 pieds constitue toujours la solution idéale. Les tables au style très discret s'intègrent facilement dans chaque ambiance. Deux types de structures de table à tubes ronds et carrés sont disponibles.

Ogni volta che nella scelta di un sistema di scrivanie sono in primo piano la qualità e le funzioni, il programma a 4 piedini Rondana è quello che fa per voi. Le scrivanie hanno un aspetto così riservato che possono essere integrate senza problemi in ogni ambiente. Sono a disposizione due varianti di telaio con tubi rotondi e tubi quadri.



- **Système de bureau de style discret, deux types de structures (ronde et carrée) disponibles**
Sistema di scrivanie con look discreto in due varianti di telaio (Gambe in tubo a sezione tonda o quadra)
- **Réglable en hauteur de 620 à 850 mm**
Altezza regolabile da 620 a 850 mm
- **Évolutif, flexible et vaste gamme d'accessoires**
Dotazione flessibile e ampia scelta di accessori

- **Des espaces de travail fonctionnels pour les budgets réduits**
Soluzioni funzionali per posti di lavoro a prezzi accessibili anche in caso di budget ridotti
- **De nombreuses options en matière de fonction et d'aménagement**
Numerose opzioni di funzione e progettazione
- **Une qualité convaincante**
Qualità convincente

- 1 Postes de travail opérateur – Configuration de groupe
Posti di lavoro per impiegati – configurazione a gruppi
- 2 Poste de travail opérateur – Table individuelle
Posto di lavoro per impiegati – scrivania singola
- 3 Postes de travail opérateurs – 2^{ème} configuration
Posti di lavoro per impiegati – configurazione a 2

élémentaire elementare & solido & solide



Avec un concept réduit aux fonctions et aux détails d'équipement essentiels et une structure avec deux différentes formes de pieds, SympASS offre des solutions étonnantes pour un plan d'aménagement au rapport qualité/prix exceptionnel.

Con un modello ridotto a funzioni e dettagli di dotazione essenziali e due diverse forme di piedi, SympASS offre sorprendenti possibilità per la pianificazione dell'arredamento a costi ridotti.



- **Système de bureau simple avec une structure stable à quatre pieds, deux types de structures (ronde et carrée)**
Semplice sistema di scrivanie con stabile telaio a 4 piedi in due varianti (Tubo a sezione tonda o quadra)
- **Réglable en hauteur de 680 à 820 mm**
Altezza regolabile da 680 a 820 mm
- **Évolutif, flexible et vaste gamme d'accessoires**
Dotazione flessibile e ampia scelta di accessori

- **Solutions de base sur-mesure pour des espaces de travail individuels et collectifs, les séminaires, les salles de pauses etc.**
Soluzioni di base pianificabili individualmente per posti di lavoro singoli e multipli, sale per seminari, sale di ricreazione, ecc.
- **Rapport qualité/prix exceptionnel**
Straordinario rapporto qualità-prezzo
- **Une qualité convaincante**
Qualità convincente

- 1 Postes de travail opérateur
Posti di lavoro per impiegati
- 2 Cantine
Mensa
- 3 Poste de travail opérateur – Table individuelle
Posto di lavoro per impiegati – scrivania singola

exigeant

importante & particolare & exceptionnel



Créer des espaces de travail personnels au milieu d'un open space en les laissant paraître vastes et généreux est un défi d'aménagement que les armoires de séparation d'espace Intavis relèvent parfaitement. Les multiples possibilités de combinaison des différents types d'armoires répondent à ce sujet à presque toutes les exigences.

Creare in open office spazi di lavoro personali e allo stesso tempo sufficientemente ampi – è questa la sfida di fronte alla quale si trovano i progettisti e che viene risolta anche dal punto di vista estetico con le componenti di armadio Intavis. Le innumerevoli possibilità di combinazione dei diversi modelli di armadio soddisfano praticamente ogni tipo di esigenza.



■ **Système de rangements complet pour répondre aux exigences les plus élevées**

Ampio sistema di stivaggio per impieghi esigenti

■ **Une organisation claire, des formes de base, un aménagement basé sur la logique**

Linguaggio delle forme comprensibile e architettonicamente chiaro in una logica struttura a reticolo

■ **Matériaux et ferrures haut de gamme**

Pregiati materiali e tecnica di ferramenta

■ **Conçu particulièrement pour l'aménagement et l'organisation d'open spaces**

Ideale per la progettazione e strutturazione di aree "open space"

■ **Large palette d'armoires différentes et de meubles de rangement pour poste de travail**

Numerosi varianti di modelli di armadio e di mobili da stivaggio per il posto di lavoro

■ **De nombreuses dimensions disponibles**

Vasta gamma di dimensioni per tutti i modelli

1 Configuration de l'armoire murale
Configurazione armadio a muro

2 Configuration de l'armoire murale
Configurazione armadio a muro

3 Armoire de séparation d'espace
Spazio di stivaggio come divisore dello spazio

intelligent intelligenti & versatili & polyvalent



Chaque personne a des besoins individuels. Cela est également valable pour son poste de travail. Pour pouvoir travailler de manière effective, structurée et bien ciblée, le système de bureau moderne et le mobilier complémentaire pratique et fonctionnel du programme Pontis sont d'une grande utilité.

Ogni persona ha particolari esigenze individuali. Ciò vale anche e soprattutto sul posto di lavoro. Ai fini di poter lavorare in modo efficace, strutturato e orientato agli obiettivi, sono di grande utilità, oltre ad un moderno sistema di scrivanie, anche i pratici e funzionali complementi del programma Pontis.



- **Une large gamme d'éléments fonctionnels professionnels, des solutions standards aux meubles personnalisés**
Vasta gamma di professionali mobili funzionali dalla soluzione standard fino all'elemento speciale
- **Un design innovant, fonctionnel et ergonomique associé à une grande simplicité d'utilisation**
Design ricco di idee, funzionale ed ergonomico con elevata facilità d'uso

- **Qualité haut de gamme**
Massima qualità
- **Pouvant être associé librement avec tous les systèmes ASSMANN**
Liberamente combinabile con tutti i programmi ASSMANN

- 1 Armoires à portes rideaux | Armadio a saracinesca trasversale
- 2 Tables pour séminaires | Tavoli per seminari
- 3 Armoires à portes coulissantes | Armadio con ante scorrevoli
- 4 Tables de conférence mobile | Tavoli mobili per conferenze
- 5 Tables de bistrot | Tavoli bistrò
- 6 Caissons sur roulettes | Cassettiere
- 7 Caissons PC | Contenitori per PC

Gamme d'armoires murales. **Un archivage variable.**
 Programma di parete attrezzata. **Archiviazione variabile.**

InvitASS

effectif efficace & organizzato & organisé



Si vous recherchez un aménagement d'espace de bureaux hautement fonctionnel, la gamme InvitASS constitue un excellent choix: ce système varié d'armoires offre des solutions qui répondent aux exigences de qualité les plus élevées, aussi bien pour l'archivage que pour la structuration ou la délimitation de l'espace.

Se l'arredamento degli uffici deve soddisfare elevate esigenze funzionali, InvitASS è il programma che fa per voi: sia per l'archiviazione sia per la strutturazione e la suddivisione dello spazio questo sistema di armadi offre soluzioni ricche di varianti che rispondono ad elevate esigenze qualitative.



- **Système d'armoires murales pour des solutions sur mesure grâce à l'association d'éléments fonctionnels et agréables**
 Versatile programma di parete attrezzata per soluzioni su misura.
- **Façades avec portes battantes, variantes de vitrines, stores vénitiens et tiroirs**
 Frontali disponibili con ante a battente in legno o vetro in diverse varianti, tapparelle ed estraibili.
- **Aménagement de l'espace variable modifiable, même après des années d'utilisation**
 Arredo spazi variabile, modificabile anche dopo diversi anni.

- **Mobilier complémentaire adapté aux postes de travail, call centers, salles de conférence, espaces d'accueil, séparation de l'espace**
 Adatti come integrazione per posti di lavoro, call center, sale per conferenze, reception nonché come elementi divisorii
- **Qualité optimale**
 Massima qualità
- **Bon rapport qualité/prix sur le marché**
 Rapporto qualità-prezzo all'altezza del marchio
- **Pour tous les domaines d'utilisation**
 Per tutte i settori funzionali

- 1 Murs avec fonction d'archivage
 Parete con funzione di archivio
- 2 Armoire murale
 Armadio lungo la parete
- 3 Armoire de séparation d'espace
 Armadio con funzione di parete divisoria
- 4 Armoire de division d'espace
 Armadio con funzione di delimitare lo spazio

Le système flexible. **Pour un accueil sur mesure.**

Il sistema flessibile. **Per una reception realizzata su misura.**

VisitASS

sympathique accattivante & individuale
& individuel



Bienvenue! Dans une entreprise, la première impression laissée par l'espace d'accueil est décisive. Des couleurs attrayantes, des matériaux design: tout est fait pour que les visiteurs se sentent bien.

Benvenuti! Specialmente per la zona d'ingresso di un'impresa vale il detto: la prima impressione è quella che conta. Senso di accoglienza per l'abbinamento dei colori, modernità nella scelta dei materiali – è questo che mette i visitatori a proprio agio.



- **Banques d'accueil personnalisées, des solutions pratiques et fonctionnelles aux espaces de représentations haut de gamme**
Banconi reception progettabili individualmente con soluzioni che vanno dal pratico-funzionale al pregiato-rappresentativo
- **Diversité des matériaux exceptionnelle**
Eccezionale varietà di materiali

- **Technique de profil intelligente**
Intelligente tecnica dei profili
- **Des solutions remarquables, jusque dans les moindres détails**
Notevoli soluzioni di dettaglio
- **Pouvant être associé librement avec tous les systèmes ASSMANN**
Liberamente combinabile con tutti i programmi ASSMANN

- 1 Configuration de la banque d'accueil avec des éléments en verre satiné
Configurazione bancone con elementi in vetro satinato
- 2 Petite banque d'accueil avec élément en verre satiné
Minibancone con elemento in vetro satinato
- 3 Solution banque d'accueil demi-lune avec des éléments en bois et tôle perforée
Soluzione di reception a semicerchio con elementi in legno e lamiera perforata

Le système modulaire. **Pour une structuration de l'espace personnalisée.**

Il sistema modulare. **Per una strutturazione individuale dello spazio.**

ModulASS

clairement chiaramente articolato
délimité



Les processus de travail dynamiques nécessitent des espaces de travail structurés avec intelligence et fonctionnels. Le système de séparation d'espace ModulASS de ASSMANN structure les surfaces et aménage l'espace dans sa globalité.

Processi lavorativi dinamici richiedono aree di lavoro e aree funzionali con una struttura attentamente studiata. Il sistema di pareti divisorie ModulASS della ASSMANN articola le superfici creando spazi intelligentemente collegati tra loro.



- **Organisation de l'espace personnalisée**
Strutturazioni dello spazio pianificabili individualmente
- **Diversité des matériaux exceptionnelle et éléments spécifiques attrayants**
Eccezionale varietà di materiali e attraenti elementi speciali
- **Idéal pour délimiter et aménager l'espace dans sa globalité**
Ideale per un'articolazione e dotazione unitarie dello spazio

- 1 La cloison en verre offre légèreté et modernité. Nous travaillons avec des finitions plus ou moins dépolies afin de créer un jeu de transparences. La parete completamente in vetro dà un'impressione di leggerezza e modernità. Per il gioco con diverse trasparenze si lavora con superfici Froster.
- 2 Le store intégré aux éléments de séparation d'espace avec double vitrage offre une protection personnalisée contre les regards. La veneziana interna nel caso delle pareti divisorie con doppia vetratura permette una schermatura individuale.



- 3 Ouvertes, transparentes et esthétiques – des séparations d'espace réalisées à partir d'éléments complets et de verre à surfaces décorées. Aperta, trasparente e di effetto – la struttura della parete divisorie in elementi in vetro ed elementi pieni con superfici decorate.

Pour des réunions couronnées de succès.
Ben preparati per la riuscita dei meeting.

Conférences | Riunioni

Des solutions variées et globales

Conferenze | Riunioni
 Versatili soluzioni globali

professionnel professionali & rappresentativi & rappresentatif



Discuter, analyser et trouver des solutions ensemble. Les tables de réunion et de conférence ASSMANN vous offrent les meilleures conditions pour organiser des réunions réussies en petit et grand comité.

Discutere, analizzare e sviluppare soluzioni assieme. I tavoli per riunioni e conferenze ASSMANN offrono i migliori presupposti per la riuscita di piccole tavole rotonde così come di meeting con un maggior numero di partecipanti.



Selon le besoin de chaque situation, les tables de conférence mobiles se déplacent rapidement et s'assemblent facilement à l'endroit souhaité.

Grazie alle rotelle i tavoli per conferenze mobili possono essere spostati rapidamente nel luogo desiderato in base alle necessità e combinati a seconda della situazione.



- **Nombreuses possibilités de configuration grâce aux différents plateaux**
 Innumerevoli possibilità di configurazione grazie a diverse forme del piano del tavolo
- **Conçues pour toutes les formes de structures : TriASS, Antaro, Canvaro et Rondana**
 Possibilità di impiego con tutte le forme di telaio di TriASS, Antaro, Canvaro e Rondana

- **Installations pour conférences aménageables au maximum**
 Impianti per conferenze ampliabili al massimo
- **Tables de réunion personnalisées dans une multitude de dimensions standard**
 Tavoli per colloqui singoli disponibili in molteplici dimensioni standard
- **Possibilité d'intégrer des techniques des médias**
 Possibilità di integrare apparecchiature mediatiche

1 Installation pour conférence TriASS, équipée pour l'utilisation de techniques des médias
 Impianto per conferenze TriASS, attrezzato per l'impiego di tecnica multimediale

2 Table de réunion Canvaro
 Tavolo per riunioni Canvaro

3 Installation pour conférences Antaro
 Impianto per conferenze Antaro

4 Table de conférence Rondana avec plateau intermédiaire
 Tavolo per conferenze Rondana con piano intermedio

Couleurs tendance

Colori al passo coi trend

Combinaison de couleurs tendance

Plateau de table: décor blanc-gris
 Façades: décor ardoise
 Structure: aluminium blanc

Combinazione di colori al passo con la tendenza

Piano: Bianco crema
 Frontali: Finitura ardesia
 Telaio: Alluminio brillante

Décor blanc gris
 Bianco crema

Décor ardoise
 Finitura ardesia

Aluminium blanc
 Alluminio brillante



Placage* | Impiallaccature*



Frêne - basalte
Frassinio-basalto

Frêne - noir
Frassinio-nero

Frêne - gris
Frassinio-grigio

Frêne - naturel
Frassinio-naturale

Chêne - naturel
Rovere-naturale

Poirier
Pero



Cerisier
Ciliegio

Hêtre - naturel
Faggio-naturale

Bouleau - naturel
Betulla-naturale

Noyer
Noce

Autres placages disponibles sur demande.
 Ulteriori impiallaccature sono disponibili su richiesta

Décor* | Finiture laminato*



Érable
Acero

Hêtre
Faggio

Décor cerise Malaga
Ciliegia-malaga

Noyer
Noce

Galets
Sabbia



Blanc gris
Bianco crema

Argent métallisé
Argento metallizzato

Ardoise
Ardesia

Gris clair
Grigio luce

Anthracite
Antracite

Bordures de décor* | Bordi colorati*



Hêtre Multiplex
Faggio Multiplex

Érable Multiplex
Acero Multiplex

Gris clair Multiplex
Grigio luce Multiplex

Hormis quelques exceptions, tous les programmes sont disponibles dans toutes les combinaisons de coloris.

Tranne poche eccezioni, tutti i programmi sono disponibili in tutte le combinazioni cromatiche.

* Des variations de teintes sont souvent malheureusement inévitables en raison des techniques d'impression.
 Sous réserve d'erreur.
 Nous nous réservons le droit de modifier les constructions techniques pour les améliorer.
 Toutes les données sont des mesures approximatives.

* Per ragioni legate alla tecnica di stampa, spesso purtroppo non è possibile evitare scostamenti di colore.
 Con riserva di errori.
 Ci riserviamo di apportare modifiche alla tecnica costruttiva che siano di vantaggio al progresso.
 Tutti i dati forniti sono dimensioni approssimative.

Couleurs de la structure* | Colori del telaio*



Aluminium blanc
Alluminio brillante

Noir
Nero

Gris anthracite
Grigio antracite

Blanc gris
Bianco crema

Aménagement conceptuel pour un espace de bureaux adapté à toutes vos exigences

Progettazione degli uffici in base al modello desiderato in considerazione delle vostre esigenze



1 Vos attentes sont importantes pour nous.

Avez-vous déjà des projets concrets pour votre objet d'aménagement? Avez-vous des attentes particulières? Ces informations seront enregistrées dans votre profil, qui constituera notre base pour toutes les étapes suivantes.

I Vostrì desideri alla base.

Avete già delle idee concrete per l'arredamento dei vostri locali? O ci sono dei desideri particolari? Queste informazioni vanno ad alimentare il vostro profilo di esigenze che costituisce per noi la base di tutti i passi successivi.

2 Des alternatives conceptuelles au choix.

Nous vous assistons pour toutes les questions conceptuelles relatives aux formes idéales des espaces. Nous élaborons également des propositions alternatives en matière de développement de plans et vous conseillons pour les matières, les coloris, l'acoustique, le revêtement des sols et l'éclairage.

Alternative progettuali per la Vostra scelta.

Vi offriamo il nostro supporto per le questioni progettuali riguardanti le forme spaziali più opportune ed eseguiamo disegni complessivi con diverse proposte relative a materiali, colori, acustica, pavimentazione ed illuminazione.

3 L'agencement définitif répondra exclusivement à votre besoin.

Suivant votre décision conceptuelle, nous élaborons des plans alternatifs d'agencement de meubles avec des propositions détaillées pour les facteurs d'aménagement. Les offres que nous vous proposons garantiront la transparence complète des prix.

La Vostra decisione marca la strada.

In base a cosa avete deciso riguardo al modello da realizzare elaboriamo per voi progettazioni alternative con proposte dettagliate sui singoli fattori di arredamento. Le relative offerte vi garantiscono la piena trasparenza dei costi.

4 Vos idées deviennent réalisables.

Les plans de conception en 2 et 3D ou les rendus permettent de se faire une première idée. Pour vous donner une impression réaliste du projet, nous réalisons évidemment un croquis correspondant à notre conception de la solution.

Le idee diventano tangibili.

Rese grafiche o disegni di progetto bi- e tridimensionali trasmettono una prima buona impressione. Ovviamente vi forniamo dei campioni della soluzione da noi studiata ai fini di darvi un'idea realistica.

5 Constatez par vous-même le bon travail.

Disposant de sa propre logistique, ASSMANN vous fera parvenir vos nouveaux meubles à la date fixée. Le montage est effectué de manière fiable par des monteurs expérimentés. Même après la livraison, notre réseau de partenaires et nous-mêmes nous tenons à votre entière disposition.

Convincetevi voi stessi della qualità del lavoro.

Il servizio logistico interno della ASSMANN Vi garantisce la consegna puntuale dei Vostri mobili nuovi. Montatori esperti eseguono i lavori con affidabilità. In fine restiamo a Vostra disposizione assieme al nostro rivenditore partner specializzato anche dopo la consegna per offrirvi consulenza e supporto.

Vous conseiller du début à la fin.

Depuis le début jusqu'à la réalisation de votre concept d'agencement, le département de développement de projet ASSMANN vous apporte son aide en vous proposant des idées conceptuelles en matière de formes d'espaces, de facteurs d'aménagement et des conseils pour l'agencement de bureaux. Ainsi, nous nous mettons tout en œuvre pour vous proposer la solution optimale, parfaitement adaptée à vos exigences et à vos attentes. Notre objectif est de vous satisfaire pleinement.

Consulenza professionale fino all'ingresso negli uffici nuovi.

Sin dagli inizi fino alla realizzazione del vostro progetto di arredamento il reparto progetti della ASSMANN vi offre il suo supporto con idee attentamente studiate riguardo a forme spaziali, fattori di arredamento e proposte di ammobiliamento. Nel far questo ci impegniamo ad offrirvi una soluzione ottimizzata in base alle vostre esigenze individuali. La vostra soddisfazione è il nostro criterio di riferimento.



Vous satisfaire est une priorité

La vostra soddisfazione è il nostro criterio di riferimento

← Les croquis et les rendus photo réalistes sont d'une grande aide pour prendre une décision.

Oltre ai disegni, anche i rendering fotorealistici offrono un aiuto valido per la decisione.

ASSMANN[®]
OFFICE FURNITURE
GOOD WORK.

Utilisés

Sempre in azione.

des milliers de fois



Entreprises
Institutions communales
Universités
Administrations publiques

Imprese | Istituzioni comunali
Università | Enti amministrativi pubblici

Extrait de notre liste de référence: | Estratto dalla nostra lista di referenze:

AOK Niedersachsen, Basalt-Actien-Gesellschaft, Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin, Burda, Chemische Werke Hüls AG, DB Dialog, Degussa, Deutscher Wetterdienst, FH Aachen, FernUniversität Hagen, GMSH Gebäudemanagement, HHLA, Hymer, IDT Impfstoffwerk, Kvaerner-Warnow-Werft, Landkreis Rotenburg, LBG Landshut, LWK Münster, Libri, Liebherr, IHK Berlin, MAB Anlagenbau, Max-Planck-Institut, Mitteldeutsche Zeitung, Niedersächsischer Sportbund, Oberfinanzdirektionen, z. B. Hamburg, Hannover etc., persona service, Rheinmetall Defense Electronics, Rhenus, Robert Koch-Institut, Schoeller, Spreewald-konserven, Stadtverwaltungen, z. B. Essen, Hamburg, Osnabrück etc., Stadtwerke, z. B. Annaberg-Buchholz, Bielefeld, Erfurt etc., Trinkwasserwerk, TPV Motive Eisenwerk, Villeroy & Boch, z. B. Gießen, Mainz, Oldenburg, Paderborn etc., Villeroy & Boch, Vodafone





Une collaboration couronnée de succès: nos partenaires commerciaux spécialisés et l'équipe commerciale de ASSMANN autour de Bernd Menke, gérant du service Marketing et Distribution.
 Una proficua collaborazione: rivenditori partner specializzati e il team di vendita ASSMANN gestito da Bernd Menke, amministratore delegato per marketing e distribuzione.

Objet de référence Artega®
 Referenza Artega®

Tradition et avenir.

Ce qu'Heinrich Assmann commença en 1939 en reprenant la menuiserie du village est devenu aujourd'hui une entreprise familiale gérée par la troisième génération et tournée vers l'avenir. Grâce à son organisation stratégique claire et précise, l'entreprise s'est imposée au rang des élites des fabricants de meubles allemands.

ASSMANN donne une priorité absolue à la qualité et à la fiabilité, ancrées depuis longtemps dans la politique d'amélioration continue. De plus, les investissements courants sur les sites de production, une logistique moderne et une production haut de gamme ont contribué au bon développement de l'entreprise.

Tradizione e futuro.

Ciò a cui diede il via Heinrich Assmann quando nel 1939 rilevò una falegnameria di paese, oggi è un'impresa orientata al futuro la quale, ormai in mano alla terza generazione, si afferma grazie alla sua compagine strategica in modo autoconsapevole e incisivo quale uno dei maggiori costruttori di mobili tedeschi.

Qualità e affidabilità hanno alla ASSMANN un'importanza prioritaria e vengono vissute da lungo tempo attraverso il continuo processo di miglioramento. Oltre a ciò gli attuali investimenti in impianti di produzione e nella logistica garantiscono una produzione moderna e di alta efficienza.

Dirk Abmann,
 gérant
 socio amministratore

Tourné vers l'avenir **Stratégique**
 orientata al futuro | strategica | convincente
Convaincant

- **Production de systèmes de meubles à des prix compétitifs sur le marché du mobilier de bureau**
 Produzione di sistemi di arredamento per la fascia di prezzi attraenti nel mercato dei mobili per ufficio
- **Concentration sur le réseau de distribution spécialisé**
 Concentrazione della distribuzione al canale del rivenditore specializzato.
- **Avantage supplémentaire pour une gestion compétente des objets**
 Ulteriore vantaggio per la gestione competente di realizzazioni contract
- **Leader en terme de productivité**
 Leadership nella produttività

Le principe ASSMANN. **Un travail bien fait.**
 Il principio ASSMANN. **Un lavoro ben fatto..**



Orientation client.

Nos activités sont orientées vers les besoins des clients. Les hiérarchies plates de l'entreprise familiale permettent à la direction de gérer directement les mesures orientées vers les clients. L'organisation commerciale assure un service clientèle personnalisé. Un niveau de service élevé est constamment assuré aussi bien pour le client final que pour le commerce spécialisé grâce à la collaboration étroite entre le service intérieur et le service extérieur.

ASSMANN attache une importance particulière à l'intégration du client au développement des produits. Les clients finaux et les commerces spécialisés sont impliqués durant tout le processus de développement global, dès le tout début du projet. C'est de cette manière que nous garantissons le développement de produits commercialisables. Et en cas de réclamations justifiées, celles-ci sont traitées et résolues d'après la conception du client. C'est ainsi que nous comprenons une collaboration de partenariat. Notre méthode est d'ailleurs éprouvée depuis des décennies.

Orientamento ai clienti.

Le nostre attività sono orientate in base alle esigenze del cliente. La gerarchia piatta dell'impresa familiare fa sì che i provvedimenti concentrati sul cliente vengano controllati direttamente dalla Direzione. L'organizzazione di vendita assicura un'assistenza individuale. Il stretto legame tra servizio interno ed esterno garantisce un livello di assistenza costantemente alto, sia per il rivenditore partner che per il cliente finale.

La ASSMANN dà particolare importanza all'integrazione del cliente nello sviluppo del progetto. Durante l'intero processo di sviluppo vengono coinvolti sia il cliente finale sia il rivenditore specializzato – quest'ultimo già sin dalle primissime fasi. In tal modo possiamo garantire che vengano sviluppati prodotti adeguati al mercato. E nel caso in cui si presentassero reclami giustificati, tali problemi vengono esaminati ed eliminati molto presto nel modo più consono al cliente. È questo che intendiamo per collaborazione tra partner – e lo stiamo concretamente dimostrando da decenni.

Compétence de l'objet.

Chez ASSMANN, votre objet est dans des mains compétentes! Nos réalisations d'objets se basent sur une approche duale: la compétence de planification centrale dans l'atelier pour la conception – la présence locale de notre commerce spécialisé pour la réalisation sur site. Nos maîtres d'œuvre sont des professionnels expérimentés et hautement qualifiés.



Votre avantage: une planification "state of the art". Nous créons des interfaces propres à tous les espaces de bureaux telles que l'éclairage, l'acoustique, le revêtement de sol et nous présentons également des solutions optimales

comme concept global. Notre exigence: des solutions personnalisées orientées vers le client!

Competenza nel contract

Con ASSMANN i Vostri progetti sono in buone mani! Le nostre realizzazioni si basano su un approccio duale: competenza a livello centrale per la progettazione in stabilimento – presenza locale del nostro rivenditore specializzato per la realizzazione sul posto. I nostri progettisti sono professionisti esperti e altamente qualificati.

Il vostro vantaggio è una progettazione allo stato dell'arte. Noi creiamo chiari punti di collegamento con tutte le opere da realizzare come illuminazione, acustica, pavimentazione, ecc. e vi presentiamo le soluzioni ottimali sotto forma di progetto complessivo.

La nostra pretesa: proporre soluzioni che siano individuali e su misura per il cliente!



1 Aperçu du réservoir d'air comprimé à haute pression réalisé d'après les connaissances techniques les plus récentes. L'air comprimé est généré avec une consommation d'énergie minimale en utilisant une toute nouvelle technologie de commande.

2 Depuis 2004, ASSMANN utilise une installation de combustion pour bois. Lors de sa conception, nous avons veillé à réduire au maximum les émissions en choisissant l'implantation et en effectuant le montage. L'installation brûle les copeaux provenant des machines d'usinage du bois pour alimenter en eau chaude tout le réseau de l'entreprise. Nous garantissons ainsi le respect clair des valeurs limites de la nouvelle réglementation environnementale allemande TA-LUFT. Le nettoyage des gaz de fumée générés s'effectue au moyen d'installations de filtres modernes.

1 Sguardo nel vano dell'aria compressa, eseguito secondo il più recente stato della tecnica. In combinazione con un innovativo tipo di comando la produzione di aria compressa può avere luogo con il più ridotto consumo energetico possibile.

2 La ASSMANN impiega già dal 2004 un impianto di combustione a legna per il quale era già stato previsto nella progettazione che le emissioni sarebbero state ampiamente ridotte per mezzo della particolare disposizione e struttura dell'impianto. L'impianto brucia i trucioli che si formano sulle macchine per la lavorazione del legno ai fini di generare acqua calda che viene poi immessa nel circuito di riscaldamento dell'azienda. In tal modo viene garantito il netto rispetto dei valori limiti del nuovo regolamento TA LUFT. La pulizia dei gas di combustione che vengono generati avviene tramite moderni impianti di filtraggio.

Technologie et marketing produits, qualité, techniques dernier cri, prix compétitifs et protection de l'environnement: autant de facteurs stratégiques clés de la réussite d'ASSMANN.

La protection des ressources, le recyclage croissant des pièces déjà existantes et l'utilisation de matériaux non toxiques et à faible émission de pollution, témoignent de l'engagement écologique fort de l'entreprise ASSMANN. Autant d'actions vers une production plus écologique. Notre participation volontaire à l'audit écologique européen et sa certification DIN ISO 14001 étaient des évidences.

ASSMANN est membre de B.A.U.M., Cercle de travail de la République Fédérale d'Allemagne pour la gestion pour le respect de l'environnement.

Tecnologia e marketing di prodotto, tecnica innovativa, efficienza dei costi e tutela dell'ambiente fanno tutti ugualmente parte dei fattori di successo strategici della ASSMANN.

La parsimonia nello sfruttamento delle risorse, il crescente riciclaggio dei pezzi singoli impiegati nonché l'utilizzo di materiali a bassa emissione e privi di sostanze inquinanti testimoniano l'evoluto e consolidato senso dell'ecologia alla ASSMANN. Un atteggiamento che porta in direzione del rispetto dell'ambiente. La partecipazione volontaria all'audit ambientale UE e la certificazione ai sensi della norma DIN ISO 14001 sono per noi cose scontate.

La ASSMANN è membro del B.A.U.M. Bundesdeutscher Arbeitskreis für Umweltbewusstes Management e.V. (gruppo di lavoro tedesco per una gestione ecologica, associazione registrata).



Responsabilité & durabilité

responsabilità & sostenibilità



Au-delà du développement et de la fabrication de produits, le chargé de gestion de l'environnement de l'entreprise ASSMANN se tient également à l'entière disposition des clients lors de la phase d'utilisation des meubles pour répondre à leurs préoccupations, telles que le respect de l'environnement et la résistance. Ce domaine englobe également les thèmes et problématiques liés à la sécurité au travail et à la protection de la santé.

Al di là dello sviluppo e della costruzione dei prodotti, durante il periodo di utilizzo dei mobili l'incaricato della gestione ambientale della ASSMANN è a disposizione dei clienti per qualsiasi domanda relativa all'ecocompatibilità e alla sostenibilità. Ciò comprende anche gli argomenti e le problematiche riguardanti la tutela della salute e la salvaguardia sul posto di lavoro.

Vous trouverez de plus amples informations sur la politique environnementale de ASSMANN dans notre brochure d'informations sur www.assmann.de/fr/entreprise/environnement
Trovate ulteriori informazioni sull'ecologia alla ASSMANN nella nostra dichiarazione ambientale al sito www.assmann.de/fr/entreprise/environnement